

伊万里しんきんの

# 農業サポート ローン

農業従事者さまにお知らせです!!



お借入利率  
(固定金利・保証料込み)

- ◆手軽にすばやく借入れOK!
- ◆お申込みカンタン♪
- ◆本人確認だけでOK!

年 **6.00%** ~

年 **8.75%**  
年 **12.00%**  
年 **15.00%**



お借入金額 最高 **500** 万円まで



ご利用期間 最大 **10** 年以内

(H29.12.1)



あなたの街のパートナー

## 伊万里信用金庫

<http://www.imarishinkin.co.jp/>

ご利用いただける方 下記の条件を満たす個人の方。

- 申込時年齢が満20歳以上、完済時81歳未満の方
- 安定した収入のある方(パート・アルバイト、年金受給者及び主婦の方もご利用いただけます。)
- 住居、勤務先(または事業先)のいずれかが、当金庫の営業区域内にある方。
- 保証会社の保証が受けられる方

### お使いみち

#### ■農業事業に関する資金

※農業以外の資金ニーズ(生活費など)にもご利用いただけます。

### お借入金額

#### ■10万円以上500万円以下(1万円単位)

### 担保・連帯保証人

#### ■不要です。

### ご提出いただく書類

#### ■本人確認書類・運転免許証等 (ご融資金額300万円超の場合は 所得証明書が必要となります。)

### ご融資期間

#### ■6ヶ月以上10年以内 (ご融資金額300万円以下の場合 は7年以内)

### 手数料

#### ■当金庫所定の手数料がかかります。 ※手数料金額等については、窓口までお問い合わせください。

### 保証会社

#### ■株式会社クレディセゾン

お借入利率(固定金利・保証料込み) **年6.00%~**

※ただし、年6.00%でお取扱いできない場合は年8.75%・年12.00%・年15.00%にて同時審査させていただきます。

### ご返済方法・ご返済日

- 元利均等返済…ボーナス併用返済をご利用される場合は、お借入金額の50%を上限とします。
- ご返済日は6日・16日・26日のいずれかとなります。

### ご返済の目安

#### お借入金額100万円の場合の毎月ご返済額

利率	ご利用期間	3年	5年	7年	10年
年 6.00%	30,421円	19,332円	14,608円	11,102円	
年 8.75%	31,683円	20,637円	15,962円	12,532円	
年12.00%	33,214円	22,244円	17,652円	14,347円	
年15.00%	34,665円	23,789円	19,296円	16,133円	

※返済額は目安であり、実際のご返済額とは若干異なります。

※返済試算額をご希望の方は窓口までお問い合わせください。

※金利情勢の変化その他相当の事由により金利が変動する場合があります。

※審査の結果、ご希望に添えない場合がございますのであらかじめご了承ください。

※詳しくは窓口または専門担当までお気軽にお問い合わせください。

## 農業資金ニーズ【30品目】

1 種苗費	種もみ、種子、苗、種いも購入費
2 素畜費	子牛・子豚の購入に伴う代金
3 肥料費	化学肥料、たい肥購入費
4 飼育料	飼料の購入費用、自給飼料作物生産に要する費用
5 農具費	10万円未満の小農機具購入費用
6 諸材料費	農畜産物の生産に必要な材料購入費
7 農薬衛生費	予防及び治療費
8 衣料費	農作業で用いる衣料購入費
9 動力光熱費	農業で使用する燃料費
10	農業に使用する電気料金、水道料金
11 荷造運賃手数料	生産物の販売に要した梱包及び出荷資材購入費
12	販売に要した各種手数料
13 作業委託料	農地保全管理作業、コンバイン収穫作業、田植え等の作業委託費用
14 人件費	農業の生産及び販売の為の入件費、作業委託費、交通費
15	繁忙期(農作物収穫時期等)の臨時雇用の入件費
16 賃借料	共同施設や大型機農業機械の使用料や賃借料
17 地代・小作料	農業用の土地を借りた場合の地代、農地購入費
18 農業機械費	農業用車両、大型農業機械購入費
19 修繕費	農業用機械、施設の修繕費用
20 事業拡大資金	事業拡大に伴う運転/設備資金
21 新規就農資金	新たに農業を始める為の資金
22 経済未収金	農協への後払い費用
23 土地改良費	土地改良で発生する負担金
24 水利費	水利組合費、貯水池の改修及び共同負担費、水害予防対策費
25 農業共済掛金／諸会費	共済掛金(水稻・家畜・果樹・温室等)/農業用資産に対する火災保険料/農業用自動車の保険料/価格安定制度の掛金(野菜・飼料・卵価等)/各生産組合、部会費
26 租税公課	農業に関わる各種税金
27 接待交際費	農業を営む上で必要な交際費 ※農事組合・農業生産の協業を図る法人 ※生産部会:農畜産物の品種・品目ごとに組織される生産者組織
28 研修費/資料代	農業関係の各種講習会等の負担金、視察費用 農業新聞や農業関係の書籍・資料購入費
29 雜費	切手、電話の通信費、文具、事務用品(事務用机、パソコン、複写機、FAX、各種消耗品等)購入費
30 借換資金	農業及び関連資金のおまとめ

※農業以外の資金ニーズ(生活費など)にもご利用いただけます。

# 伊万里信用金庫「農業サポートローン」仮審査申込書(兼保証委託申込書)

伊万里信用金庫 御中  
株式会社クレディセゾン 御中

お申込日 平成 年 月 日

■商品説明をご覧いただき、太枠内のすべての項目を、お申込みになるご本人様がはっきり正確にご記入ください。

お借入希望額	10万円~500万円(1万円単位) 万円	ご返済希望回数	6回~120回以内 回	お借入希望日	平成 年 月 日
				お取引(希望)店	※お取引の有無(有・無)
ご返済方法 (○をつけてください)	毎月返済のみ 毎月返済+ボーナス返済 ※ボーナス返済元金は借入希望額の50%内です。	ご利用目的	※具体的にご記入ください	お借り替えの場合 ※1 ●標記ローン(当商品) ●その他ローン(他商品)	お支払先(ご購入先) 金額 万円 万円 万円

※1 既にお借入れ中の標記ローンを借換対象に含む場合は「標記ローン(当商品)」に、他金融機関でお借入れ中のローンも含めて、標記ローン以外のローンが借換の対象である場合は「その他ローン(他商品)」に○を付けてください。

フリガナ				お届印	印	性別	1.男 2.女	生年月日	昭和年月日(歳)
お名前									
ご住所	〒 ※アパート・マンション・団地・号室等を詳しくご記入ください。								
電話番号	※市外局番からご記入ください。 — —			携帯番号	※携帯電話をお持ちの方はご記入ください。 — —				
お住まい	01.自己所有 02.家族所有 03.官舎 04.社宅 05.公社・公団 06.一戸建借家 07.賃貸マンション 08.公営住宅 09.アパート 10.寮 99.その他( )				居住年数	年	カ月	配偶者	1.無 2.有
お勤め先 ※2	フリガナ	会社名(屋号)	業種	ご職業	1.会社員・公務員 2.役員・専従者 3.個人事業主・自営業 4.専業主婦(夫) 5.その他( )	従業員数	1.官公庁・上場会社 2.500人以上 3.100人以上 4.10人以上 5.10人未満		
	所在地	〒		電話番号	※市外局番からご記入ください。(代表・直通) — —				
役職	1.代表者 5.一般(事務)	2.役員 6.一般(営業)	3.課長以上 7.パート・アルバイト	4.その他役職 8.その他	勤続年数	年	カ月	税込年収	※専業主婦(夫)の場合…世帯収入・年金受給者の場合…年間受給額 万元

※2 お申込者本人が「専業主婦(夫)」の場合は、会社名欄に「専業主婦(夫)」と記入し、税込年収欄に世帯収入をご記入ください。「年金受給者」の場合は、会社名欄に「年金種類」を記入し、税込年収欄に年間受給額をご記入ください。

当組合からの借入状況		他社からの借入状況			
借入の種類	借入残高	年間返済額	借入先	借入残高	年間返済額
万	万	万	他金融機関	件	万
万	万	万	銀行系カードローン	件	万
万	万	万	信販・流通系クレジット	件	万
万	万	万	消費者金融系ローン	件	万
万	万	万	他( )	件	万
合計	万	万	合計	件	万

■お申込みに際しましては、次の点にご留意ください。  
 ①この申込書は「仮審査申込書」となっています。実際にご利用いただくためには別途正式なお手続きが必要となります。  
 ②この申込書の記載内容を改めてご提出いただく正式申込書類並びに確認資料の内容が相違している場合、ご連絡した審査結果のいかんに問らず、ご希望に添いかねることもござりますので予めご了承ください。  
 ③審査結果によっては、ご希望に添えない場合もございます。その場合、他のコースをご案内することができます。  
 ④この申込書は、お申込み後も必ずお手元に保管してください。

私は、「ローンのお申込内容」及び以下の「個人情報の取扱いに関する同意条項」の内容を確認し、同意のうえ、標記ローンを申込みます。

お申込人氏名  
(自署捺印)

印

## 《個人情報の取扱いに関する同意条項》

伊万里信用金庫 御中

1. 申込者(以下、「私」といいます。)は、伊万里信用金庫(以下、「金庫」といいます。)が本申込みに対する与信取扱上の判断および法令等に基づく本人確認や利用資格の確認のため、本シートに記載した事項を金庫が取得、保有、利用することに同意します。

2. 私は、金庫が加盟店する個人信用情報機関および同機関と提携する個人信用情報機関に私の個人情報(当該各機関の加盟会員によって登録される契約内容、返済状況等のほか、当該各機関によって登録される不渡情報、破産等の官報情報等を含む。)が登録されている場合には、金庫がそれを与信取扱上の判断(返済能力または転居先の調査をいう。ただし、借用金庫法施行規則第110条等により、返済能力に関する情報については返済能力の調査の目的に限る。以下同じ。)のために利用することに同意します。

3. 金庫がこの申込みによって登録される個人信用情報機関を利用した場合、私は、その利用した日および本申込みの内容等が同機関に1年を超えない期間登録され、同機関の加盟会員によって自己の与信取扱上の判断のために利用されることに同意します。

4. 前2項に規定する個人信用情報機関は次のとおりです。各機関の加盟資格、会員名等は各機関のホームページに掲載されています。

① 金庫が加盟店する個人信用情報機関

全国銀行個人信用情報センター <http://www.zenginkyo.or.jp/pcic/index.html>  
TEL. 03-3214-5020 Tel. 0120-540-558

② 日本国信用情報機構(JICC) <http://www.jicc.co.jp> Tel. 0570-055-955

③ 同機関と提携する個人信用情報機関

㈱シーアイシー(CIC) <http://www.cic.co.jp> Tel. 0570-666-414

5. 私は、金庫が、株式会社クレディセゾン(以下、「保証会社」といいます。)に、保証会社との与信判断ならびに与信後の管理(代位弁済完了後含む。)のために必要な範囲で、金庫の保有する個人情報を提供することに同意します。

【お問い合わせ窓口】(金庫の保有する個人情報に関するお問い合わせや、開示・訂正・削除の窓口)

伊万里信用金庫 業務部

〒848-0047 佐賀県伊万里市伊万里町甲375番地3 Tel. 0955-23-3151

株式会社クレディセゾン(保証会社)御中

1. 申込者(以下、「私」といいます。)は、私と伊万里信用金庫との間の金銭消費貸借契約にかかる株式会社クレディセゾン(以下、「保証会社」といいます。)との保証委託契約(以下、伊万里信用金庫との金銭消費貸借契約と保証委託契約を総称して「本契約」といいます。)の与信判断及び与信後の管理(代位弁済完了後含む。)のため、以下の情報(以下、これらを総称して「個人情報」といいます。)を保証会社が所定の保護措置を講じた上で、収集・保有・利用することに同意します。

① 本シートに記載された私の氏名、年齢、生年月日、性別、住所、電話番号、Eメールアドレス、勤務先、家族構成、住居状況、取引目的等の事項

② 本契約に関する契約の種類、申込日、契約日、商品名、契約額、支払回数、決済口座情報

③ 私が申告した私の資産、負債、收入等、個人の経済状況に関する情報

④ 私の来店、問い合わせ等により保証会社が知り得た情報(映像・通話情報等を含む)

⑤ 法令等に基づき私の運転免許証、パスポート等によって本人確認を行った際に収集した情報

⑥ 開示・改正・削除の権利

2. 個人信用情報機関への登録・利用

(1) 私は、保証会社が私の支払能力の調査のために、保証会社の加盟する個人信用情報機関(個人の支払能

力に関する情報の収集及び加盟会員に対する当該情報の提供を業とする者をいい、以下、「加盟個人信

用情報機関」といいます。)及び当該機関と提携する個人信用情報機関(以下、「提携個人信用情報機関」といいます。)に照会し、私の個人情報が登録されている場合には、割賦販売法及び貸金業法等により、私の支払能力の調査のためには別途正式なお手続きが必要となります。

(2) 私は本契約に係る申込みをした事実に基づく個人情報が、(3)に定める通り加盟店個人信用情報機関に登録され、加盟個人信用情報機関及び提携個人信用情報機関の加盟会員により、私の支払能力に関する調査のため利用されることに同意します。

(3) 加盟個人信用情報機関の名称、住所、問い合わせ電話番号、登録情報及び登録期間は下記のとおりです。  
㈱シーアイシー(CIC) (割賦販売法及び貸金業法に基づく指定信用情報機関) <http://www.cic.co.jp>  
TEL. 0570-666-414

登録情報: 氏名、生年月日、住所、電話番号、勤務先、運転免許証等の記号番号等本人を特定するための情報、契約の種類、契約日、契約額、貸付額、商品名及びその数量／回数／期間、支払回数等契約内容に関する情報

登録期間: ①本契約に係る申込みをした事実は保証会社が㈱シーアイシー(CIC)に照会した日から6ヶ月間

②本契約に係る客観的な取引事実は契約期間中及び契約終了後5年間

③債務の支払いを延滞した事実は契約期間中及び契約終了後5年間

㈱日本信用情報機構(JICC) (貸金業法に基づく指定信用情報機関) <http://www.jicc.co.jp>

TEL. 010-0042 東京都千代田区神田東松下町41-1 Tel. 0570-055-955

登録情報: 本人を特定するための情報(氏名、生年月日、性別、住所、電話番号、勤務先、運転免許証等の記号番号等)、契約内容に関する情報(契約の種類、契約日、貸付日、契約額、貸付金額、保証額、商品名及びその数量等、支払回数等)、返済状況に関する情報(入金日、入金予定期、残高金額、完済日、延滞、延滞解消等)、取引事実に関する情報(債権回収、債務整理、保証履行、強制解約、破産申立、債権譲渡等)

登録期間: ①本契約にかかる申込みをした事実は、保証会社が㈱日本信用情報機関に照会した日から6ヶ月以内

②本人を特定するための情報は、契約内容に関する情報等が登録されている期間

③契約内容及び返済状況に関する情報は、契約継続中及び契約終了後5年以内

④取引事実に関する情報は、契約継続中及び契約終了後5年以内(ただし、債権譲渡の事実に係る情報については当該事実の発生日から1年内)

(4) 提携個人信用情報機関は、下記のとおりです。

全国銀行個人信用情報センター(KSC) <http://www.zenginkyo.or.jp/pcic/index.html>

TEL. 100-8216 東京都千代田区丸の内1-3-1 Tel. 03-3214-5020 Tel. 0120-540-558

3. 本同意条項に不同意の場合は

保証会社は、私が本契約の申込みに必要な記載事項(本シートで私が記載すべき事項)の記載を希望しない場合及び本同意条項の一部又は全部を承認できない場合、本契約をお断りすることができます。

4. 本契約が不成立の場合

本契約が不成立の場合にも、その不成立の理由の如何を問わず、本申込みをした事実は、項番1及び項番2(1)(2)に基づき、一定期間利用されますが、それ以外に利用されることがあります。

【問い合わせ窓口】(保証会社の保有する個人情報に関するお問い合わせや、開示・訂正・削除の窓口)

株式会社クレディセゾン 信用保証部 オペレーションセンター

TEL. 170-6038 東京都豊島区東池袋3-1-1 サンシャイン60-38F Tel. 03-5992-3351

FAXでのお申込みは

0955-23-4065

支店長 金庫使用権	役席者	担当者	金庫番号	支店番号	支店名
			1932		